淡江大學師資培育中心證明書申請表

申請日期：　　年　　月　　日 (自113.8.1起適用)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 申請  類別 | | | | 中等學校教師任教專門課程認定證明書 | | | | | | | | | | | | | 證明書字號 | | | | |
|  | | | | |
| 申請人 | | | |  | | | 學  號 |  | | | | | | | | | 性別 |  | | | |
| 就　讀  系　所 | | | | 學院 系 | | | | | | | | | 生 日 | 民國 年 月 日 | | | | | | | |
| □博士□碩士□碩專□學士 | | | | | | | | |
| 認　證  科　別 | | | | 中等學校語文領域第二外國語文俄語專長 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 修讀教育學程自民國 年 月至 年 月 | | | | | | | | | | | | | | | | | 開始修讀教  育學程學年度 | | | |  |
| 聯  絡  方  式 | 地址 | | 通訊： | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 永久： | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 電話 | |  | | | | | | E-Mail | | |  | | | | | | | | | |
| 手機 | |  | | | | | |
| 申請理由：🞏申請實習　🞏加科　🞏畢業　🞏其他\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 我已閱讀並同意《淡江大學師資培育中心個人資料蒐集、處理及利用告知聲明》(已公告於師資培育中心網頁「個資蒐集聲明」專區)。當事人簽名： 註：1.申請第2份以上或遺失補發者請附上至教務處繳交辦理學分證明之費用收據(工本費50元)。  2.證明書電子檔（word）請mail至cte2122@gmail.com信箱。 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 師資培育中心 | | | | | | | | | | 教務處註冊課務發展中心 | | | | | | | | | | | |
| 承辦人 | |  | | | 主任 |  | | | | 承辦人 |  | | | | 主任 |  | | | 教務長 |  | | |

**申請表、證明書、學分表、對照表、抵認表、成績單---資料保存期限1年**

TDQX-Q03-008-FM002-03

**淡江大學學校財團法人淡江大學**

**中等學校教師任教專門課程認定證明書**

( )校教師字第 號

查 **王小明** 係中華民國 **82** 年 **9** 月 **3** 日生，業修畢師資職前教育課程，經本校認定修滿 **中等學校語文領域第二外國語文俄語專長** 教師專門課程，成績及格，依師資培育法規定，發給中等學校任教專門課程認定證明書。

**僅需填寫紅字部分**

此　　證

(修習專門課程及學分表列如後)

校長

中華民國年 月 日

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 就讀學系(所)：淡江大學俄國語文學系  **學分面(本頁)**  **皆使用全形數字**  **字體：標楷體、大小14pt**  **請填全部成績單上「就讀校名及系所全名」**  **成績(平均四捨五入至整數)**  適合任教科別：中等學校語文領域第二外國語文俄語專長  認定修習專門課程及學分表 | | | | |
| **修課**  **學期別**  １  ２  ３  ４  ５  ６  ７  ８  ９  １０  １１  １２  １３  １４  １５  １６  １７ | **專門課程名稱** | **學分數** | **必選修別** | **成績** |
| ８３（１）（２） | 大一俄語（下學期）  **請填寫實際修習之專門課程名稱(成績單)**  **(依照一覽表順序)** | ４／４ | 必修 | ９３ |
| ８４（１） | 大二俄語（下學期）  **學分數：**  **左邊為一覽表規定學分數**  **右邊為實際修習學分數(加總)** | ４／４ | 必修  **必選修別請依教育部核定本校培育中等學校各學科教師專門科目一覽表填寫** | ８７ |
| ８５（２） | 大三俄語（下學期） | ２／２ | 必修 | ８１ |
| ８６（１）（２） | 大四俄語（一學年） | ４／４ | 必修 | ８９ |
| ８４（１）（２） | 俄語語法（二）（下學期） | ３／４ | 必修 | ９２ |
| ８３（１）（２） | 俄語會話（一）（一學年） | ４／４ | 必修 | ８６ |
| ８４（１）（２） | 俄語會話（二）（一學年） | ４／４ | 必修 | ９６ |
| ８５（１）（２） | 俄語會話（三）（一學年） | ４／４ | 必修 | ９１ |
| ８６（１）（２） | 俄語會話（四）（一學年） | ４／４ | 必修 | ９０ |
| ８６（１）（２） | 俄語習作（一）（一學年） | ４／４ | 必修 | ８９ |
| ８５（２）  ８６（１） | 俄國文學史（一學年） | ４／４ | 選修 | ８９ |
| ８３（１） | 俄羅斯文化概論（下學期） | ２／２ | 選修 | ８８ |
| ８４（１）（２）  ８５（１）（２） | 俄語語音學（一學年） | ４／４ | 選修 | ８８ |
| ８５（１）（２） | 進階俄語語法（一學年） | ４／４ | 選修 | ９３ |
| ８５（１）  ８６（１） | 實用俄語口譯（上學期） | ３／４ | 選修 | ８９ |
| ８４（２）  ８５（１） | 俄文翻譯（一學年） | ４／４ | 選修 | ８４ |
| ８３（２） | 俄羅斯現勢（下學期） | ２／２ | 選修 | ８１ |
| 合計 | 必修　３７　學分；選修　２３　學分  必選修共計　６０　學分  **請依「教育部核定本校培育中等學校各學科教師專門科目一覽表」填寫「必修學分數」、「選修學分數」及「加總學分數」。** | | | |
| 說明：依教育部核定本校「培育中等學校各學科（領域、主修專長）教師專門科目一覽表暨施行要點」認定。 | | | | |

**請**

**以**

**鉛筆**

**書寫**

**順序**

**一覽表規定的學分數加總(左邊)**

**淡江大學中等學校師資職前教育專門課程**

**「語文領域第二外國語文俄語專長」**

108年10月21日教育部臺教師(二)字第1080148569號函同意備查

113年2月15日教育部臺教師(二)字第1130005422號函同意備查

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **領域專長名稱** | 語文領域第二外國語文俄語專長 | | | | | | |
| **要求最低應修畢**  **總學分數** | 36 | | | | | | |
| **領域核心課程**  **最低學分數** |  | | **領域內跨科課程最低學分數** |  | **主修專長課程最低學分數** | | 36 |
| **適合培育之相關學系、研究所** | | 俄國語文學系(含碩士班)、俄羅斯研究所 | | | | | |
| **課程類別** | **最低學分數** | **參考科目(學分數)** | | | | **備註**  **（必、選修規定）** | |
| 第二外語文溝通能力 | 12 | 俄語實習(一)(上1/下1)(必修)、俄語實習(二)(上1/下1)、俄語視聽練習(上1/下1) | | | | 必修至少2學分 | |
| 俄語會話(一)(下2)(必修)、俄語語音學(2)、俄語會話(二)(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 俄語短篇名著選讀(下2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 俄語習作(一)(下2)(必修)、俄語習作(二)(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 大一俄語(下4)(必修)、大二俄語(下4)、大三俄語(下2) | | | | 必修至少4學分 | |
| 第二外語語言學知識 | 2 | 俄語語法(一)(2)、俄語語法(二)(3) | | | |  | |
| 第二外語之文學及文化基本知識 | 6 | 俄國文學史(下2)(必修) | | | | 必修至少2學分 | |
| 俄羅斯文化概論(下2)(必修)   1. **請用螢光筆劃記已修習及預計要修之專門科目名稱(勿用蠟筆)**   **2.請以鉛筆書寫已劃記之科目順序(順序由上到下，由左至右)** | | | | 必修至少2學分 | |
| 俄羅斯概論(必修)(2)、俄羅斯民歌(2)、俄國史(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 第二外語情境語言使用能力 | 10 | 俄文翻譯(必修)(下2)、經貿俄語口譯(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 商用俄語(二)(下2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 觀光俄語口譯(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 新聞俄語(優九聯盟)(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 經貿俄語實務講座(2) | | | |  | |
| 第二外語教學軟硬體應用能力與策略 | 2 | 俄語會話(三)(下2)(必修)、俄語會話(四)(2) | | | | 必修至少2學分 | |
| 第二外語教學理論知識與方法策略 | 0 | 俄語華語教學(2)、俄語華語教學法(2) | | | |  | |
| 大四俄語(畢業戲劇公演) (2)、俄國戲劇(2) | | | |  | |
| **說 明** | | | | | | | |
| 1. 本表依據「十二年國民基本教育課程綱要」內涵訂定。  2. 本表要求最低應修畢總學分數36學分（含），主修專長課程之最低學分數請依照各課程類別最低學分數進行規劃（含必修最低28學分）。  3. 修習本專門課程者，應取得俄國語文能力測驗(TORFL)一級(B1)以上考試檢定及格證書，始得據以發給專門課程認定證明書。  4. 本表依申請之語種類別，區分語言專長，核發「第二外國語文俄語專長」教師證書。 | | | | | | | |

| 淡江大學中等學校教師任教專門課程科目對照表暨學分抵認申請表(107.9.1起適用) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 姓名 | |  | | | 學號 |  | | | | 手機 | | |  | | | | |
| ※ 請依教育部核定本校培育中等學校各學科教師專門科目一覽表填寫 | | | | | 認證  科別 | | | 中等學校語文領域第二外國語文俄語專長 | | | | | | | | | |
| 編號 | 專門課程名稱 | | 必選  修別 | 學分數 | 修課  學期別 | | | 專門課程名稱  (請依成績單填寫已修習專門科目) | 學分數 | | | 成績  (四捨五入至整數) | | | | | 由專門課程規劃系所勾選  抵免審核意見 |
| 上 | | 下 | 上 | | | 下 | 平均 |
| 1 | 詞曲及習作 | | 必修 | 2 | 103(1)(2) | | | 詞選及習作 | 2 | | 2 | 90 | | | 91 | 91 | □同意  □不同意 |
| 2 | 中國文學史 | | 必修 | 2 | 105(1)(2) | | | 中國文學史(一) | 2 | | 2 | 99 | | | 98 | 99 | □同意  □不同意 |
| 105(1)(2) | | | 中國文學史(二) | 2 | | 2 | 98 | | | 97 | 98 |
| 3 | 應用中文書寫 | | 選修 | 2 | 105(2) | | | 應用文 |  | | 2 |  | | | 88 | 88 | □同意  □不同意 |
| 4 |  | | **有修習之所有專門科目都要列在左欄，需申請抵免之科目再用螢光筆劃記。**  **(依照一覽表順序)** |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 5 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 6 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 7 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 8 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 9 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 10 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 11 |  | |  |  |  | | | **請依「教育部核定本校培育中等學校各學科教師專門科目一覽表」填寫「必修學分數」、「選修學分數」及「加總學分數」。** |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 12 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| 13 |  | |  |  |  | | |  |  | |  |  | | |  |  | □同意  □不同意 |
| ※請計算左欄之必選修學分 必修學分：　 　選修學分：　 共計學分： | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 專門課程規劃系所主管：  單位章: | | | | | | | 師資培育中心： | | | | | | | 教務處： | | | |
| ※修讀科目與左欄一覽表科目名稱不同時，需用螢光筆畫記抵免  ※非本校修讀之科目，請檢附有利於申請抵認之相關文件證明（例：課程大綱）。  ※擬採認之專門課程科目及學分數，以其申請時向前推算十學年內所修習之科目及學分。超過十學年之專門科目請依「淡江大學中等學校各任教學科領域群科師資職前教育專門課程科目及學分對照表實施要點」，經相關系所審核認定通過後予以採認或抵免。 | | | | | | | | | | | | | | | | | |



**請提供正式歷年成績單，用螢光筆劃記修讀之專門課程名稱，**

**並填寫一覽表序號。**